



רשות האוכלוסין וההגירה
Population & Immigration Authority
سلطة السكان والهجرة



מדינת ישראל
State of Israel

מינהל שרות למעסיקים
ועובדים זרים
אגף מת"ש

תعليمات لطلب استخراج بطاقة شخصية ونموذج 106 لعمال فلسطيني يعمل في إسرائيل

يجب على المحامي الذي يرغب في طلب بطاقات شخصية لعمال فلسطينيين أن يرسل إلى مكاتب خدمة أصحاب العمل طلبا عبر البريد الإلكتروني يتضمن التفاصيل التالية:

1. ملف Excel حسب الإرشادات أدناه.
2. توكيل عن كل عامل من العمال المذكورين في الملف.
3. نسخة عن بطاقة رخصة المحامي.
4. صفحة تقديم الطلب مع شعار المحامي تتضمن قائمة بأسماء وأرقام هويات العمال الذي يخصهم الطلب.

يجب إرسال الرسالة البريديّة إلى مكتب خدمة أصحاب العمل القريب من سكن المحامي. تظهر تفاصيل المكاتب لاحقا.

إرشادات لإعداد ملف لإنشاء تقارير لعمال الحكم الذاتي بتنسيق Excel

1. نوع الملف Excel
2. يكون اسم الملف المقدم من المحامي هو KRTS, يكون اسم الملف المقدم من صاحب العمل هو KRTS_XXXXXXXXX (حيث ترمز X-ات إلى رمز صاحب العمل). على سبيل المثال، صاحب العمل الذي يكون رمز صاحب العمل الخاص به هو 123456789 سيكون اسم الملف KRTS_123456789, يتم تقديم الطلب فقط عبر عنوان البريد الإلكتروني المحدث في مكتب الخدمة.
3. مبنى السجل على النحو التالي:

بطاقة الهوية	البطاقة الشخصية لضريبة الدخل	البطاقة الشخصية لتعويضات نهاية الخدمة	نموذج 106	بيانات من سنة (اختياري)
رقم الهوية من 9 أرقام	Y أو N	Y أو N	Y أو N	كتابة السنة من أربعة أرقام

إذا كنت ترغب في طباعة البطاقة الشخصية لضريبة الدخل (حتى 7 سنوات سابقة)، فيجب وضع Y (yes) في الخانة الثانية، إذا كنت لا ترغب في هذه البطاقة ضع N (no).

4. بطريقة مماثلة يجب تعبئة الخانتين التاليتين.
5. ستحتوي البطاقة الشخصية لضريبة الدخل ونموذج 106 على بيانات حتى 7 سنوات سابقة. ستحتوي البطاقة الشخصية لتعويضات نهاية الخدمة على كافة بيانات تشغيل العامل الموجودة في النظام.
6. بالنسبة لبيانات ضريبة الدخل هناك خياران لخط البيانات في الملف:
أ. إذا كنت ترغب في الحصول على كافة البيانات الموجودة حتى 7 سنوات سابقة يجب التعبئة على هذا النحو:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

ب. إذا كنت ترغب في الحصول على بيانات من سنة معينة (على سبيل المثال، من سنة 2002) يجب التعبئة على هذا النحو :



רשות האוכלוסין וההגירה
Population & Immigration Authority
سلطة السكان والهجرة



מדינת ישראל
State of Israel

מינהל שרות למעסיקים
ועובדים זרים
אגף מת"ש

לוח		גופן	יא	י"שור	יא
▼					
1	A	B	C	D	E
תעודת זהות	כרטיס אישי למס הכנסה	כרטיס אישי לפיצויי פיטורין	טופס 106	נתונים מ-שנה (אופציונאלי)	
2	123456789	y	y	y	2002
3	087654321	n	n	n	

ת.

بعد استقبال الملف واستلام التوكيل، سيتم إرسال المستندات إلى مقدّم الطلب عبر البريد الإلكتروني.

الدفع لإصدار النماذج:

حتى 50 صفحة- مجاناً

أكثر من 50 صفحة- 20 أغ من الصفحة الأولى

الدفع عن طريق تحويل بنكيّ إلى مكتب خدمة أرباب العمل حيث تمّ إصدار البطاقات.



רשות האוכלוסין והגירה
Population & Immigration Authority
سلطة السكان والهجرة



מדינת ישראל
State of Israel

מינהל שרות למעסיקים
ועובדים זרים
אגף מת"ש

ענאווין البريد والبريد الإلكتروني لأقسام الدفع:

מכתב خدمة أرباب العمل	العنوان	المدير/ة	البريد الإلكتروني
أورشليم القدس	أغريباس 42، بناية كياح، طابق 3. أورشليم	موريا بنين	فلسطينيون - JerusalemPalestinian@sa.piba.gov.il
			أجانب - JerusalemZarim@sa.piba.gov.il
تل أبيب- رمات غان	مناحيم بيغن 125، طابق 2، تل أبيب	ليئا أورن	فلسطينيون - TelAvivMador@sa.piba.gov.il
			أجانب - TelAvivZarim@sa.piba.gov.il
أشكولون	كسنلسون 9، طابق 3، أشكولون	آنا كلبانوف	فلسطينيون - AshkelonPalestinian@sa.piba.gov.il
			أجانب - AshkelonZrim@sa.piba.gov.il
بئر السبع	هتكفا 4، طابق 5 بئر السبع	آنا كلبانوف	فلسطينيون - Beer- ShevaPalestinian@sa.piba.gov.il
			أجانب - BeerShevaZrim@sa.piba.gov.il
بيتكفا	الهستدورت 28، طابق 3، بيتكفا	حانوخ لوکسمبرغ	فلسطينيون - PetachTikvaPalestinian@sa.piba.gov.il
			أجانب - PetachTikvaZrim@sa.piba.gov.il
نتانيا	ريميز 13، طابق 2، نتانيا	عيريت شوشان	NetanyaPalestinian@sa.piba.gov.il
الخضيره	روتشيلد 15، طابق 1، الخضيره	عيريت شوشان	فلسطينيون - Hadera- Palestinian@sa.piba.gov.il
			أجانب في الزراعة - Afula- Zarim@sa.piba.gov.il
			أجانب تمريض - siude- zarim@sa.piba.gov.il
			شركات - zafon.Tagidim@sa.piba.gov.il
العفولة	يروشلايم 4، المدخل، العفولة	عيريت شوشان	فلسطينيون - Afula- Palestinian@sa.piba.gov.il
			أجانب في الزراعة - Afula- Zarim@sa.piba.gov.il
			أجانب تمريض - siude- zarim@sa.piba.gov.il
			شركات - zafon.Tagidim@sa.piba.gov.il
رحوفوت	موطي كيند 10، طابق 3، رحوفوت	سيما نعيم	RehovotMador@sa.piba.gov.il



רשות האוכלוסין וההגירה
Population & Immigration Authority
سلطة السكان والهجرة



מדינת ישראל
State of Israel

מינהל שרות למעסיקים
ועובדים זרים
אגף מת"ש

Pikdonot@sa.piba.gov.il	پنينا براشي	أغريفس 42، بناية كياح، طابق 3، أورشليم.	وحدة الإيداع
--	-------------	--	--------------